

ธนาคารแห่งประเทศไทย (ไทย) จำกัด (มหาชน)/BANK OF CHINA (THAI) PUBLIC COMPANY LIMITED
 งบการเงินแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities
 (ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต)/(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
 ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2560 /As of 31 December 2017

(2017)BA052/12

สินทรัพย์/Assets	พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities	พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash	182,442	เงินรับฝาก/Deposits	21,204,483
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	11,260,764	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	11,261,468
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทางgam/Liabilities payable on demand	352,992
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์/Derivatives assets	11,987	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธิ/Investments, net	3,506,615	หนี้สินทางการเงินที่คำนวณโดยมูลค่ายุติธรรม/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
(มีการผูกพัน/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht)	-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์/Derivatives liabilities	10,257
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสิทธิ/Investments in subsidiaries and associateds, net	-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม/Debts issued and Borrowings	2,287,663
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าหนี้สุทธิ/Loans to customers, net	30,455,489	ภาระของธนาคารจากการรับรอง/Bank's liabilities under acceptances	-
ดอกเบี้ยค้างรับ/Accrued interest receivables	125,342	หนี้สินอื่น/Other liabilities	733,987
ภาระของลูกค้ายกการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances	-	รวมหนี้สินอื่น/Total Liabilities	35,850,850
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ/Properties foreclosed, net	-		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ/Premises and Equipment, net	274,786		
สินทรัพย์อื่นสุทธิ/Other assets, net	115,358		
		ส่วนของผู้ถือหุ้น/Shareholders' equity	
		ส่วนของผู้ถือหุ้น/Equity portion ¹⁾	10,000,000
		องค์ประกอบอื่นของผู้ถือหุ้น/Other reserves	2,944
		กำไร (ขาดทุน) สะสม/Retained earnings	78,989
		รวมส่วนของผู้ถือหุ้น	10,081,933
		รวมหนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้น	45,932,783
รวมสินทรัพย์/Total Assets	45,932,783	Total Liabilities and Shareholders' equity	45,932,783

Non-Performing Loans ²⁾ / (net) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2560/Non-Performing Loans (net) as of 31 December 2017 (Quarterly)

พันบาท/Thousand Baht

(ร้อยละ 1.36 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อตามคุณภาพ / 1.36 percents of total loans after allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans)

480,179

เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีข้อกำหนดตามเกณฑ์ ส.พ.กำหนด ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2560/Required provisioning for loan loss, as of 31 December 2017 (Quarterly)

466,661

เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2560/Actual provisioning for loan loss, as of 31 December 2017 (Quarterly)

619,679

เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน /Loans to related parties

2,095,091

เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้อง /Loans to related asset management companies

-

เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ / Loans to related parties due to debt restructuring

-

เงินกองทุนตามกฎหมาย /Regulatory capital

12,275,477

(ร้อยละ 33.96 ของเงินกองทุนหลังหักสินทรัพย์เสี่ยง) / (Capital adequacy ratio = 33.96 percents)

เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อ แก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่/ Regulatory capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit

12,275,477

(ร้อยละ 33.96 ของเงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่มหลังหักสินทรัพย์เสี่ยง) / (Regulatory capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 33.96 percents)

-

สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2560 ซึ่งเป็นผลจากการจับคู่ปรับการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา 2551 มาตรา

-

Changes in assets and Liabilities this quarter as of 31 December 2017 due to fine from violating the Financial Institution Business Act BE.2551, Section

-

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหลัง/Contingent liabilities

32,266,128

การรับอาวัลตั๋วแลกเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน /Avals to bills and guarantees of loans

354,565

ภาระตามตั๋วแลกเงินค่าสินค้าเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด /Liabilities under unmatured import bills

494,126

เลตเตอร์ออฟเครดิต/Letters of credit

57,720

ภาระผูกพันอื่น/Other contingencies

31,359,717

¹⁾ ส่วนของผู้ถือหุ้น หมายถึง ทุนที่ออกและชำระแล้ว ในสำคัญแสดงสิทธิที่จะซื้อหุ้น ส่วนเกิน(ต่ำกว่า)มูลค่าหุ้น ส่วนเกินทุนหุ้นซื้อคืน หักด้วยหุ้นหุ้นซื้อคืน

Equity portion is referred to the sum of issued and paid-up share capital, stock rights/warrants/options, premium or discount on share capital, and premium on treasury shares less treasury shares

²⁾ Non-performing Loans (gross) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2560/Non-performing Loans (gross) as of 31 December 2017 (Quarterly)

789,368

(ร้อยละ 2.22 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ / 2.22 percents of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - Performing Loans)

ช่องทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน /Channel of capital maintenance information disclosure

สำหรับธนาคารพาณิชย์ /For Commercial Bank

(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย / (under the Notification of the Bank of Thailand

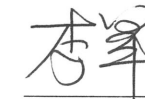
การเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์) / Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial Banks)

ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล	www.bankofchina.com/th/	Location of disclosure	www.bankofchina.com/th/
วันที่เปิดเผยข้อมูล	31 ตุลาคม 2560	Date of disclosure	31 October 2017
ข้อมูล ณ วันที่	30 มิถุนายน 2560	Information as of	30 June 2017

We certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.


(Ms. Zhang Zhi Ping)

Head of Accounting & Computer Department


(Ms. Li Jun)

Executive Vice President